

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British Columbia  
V6Z 0B9  
Bid Fax: (604) 775-9381

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution  
Public Works and Government Services Canada -  
Pacific Region  
800 Burrard Street, Room 219  
800, rue Burrard, pièce 219  
Vancouver  
British C  
V6Z 0B9

Title - Sujet Plugging of Flowing Wells	
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ113-150539/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2014-08-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-019-7291	
File No. - N° de dossier PWY-4-37080 (019)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-09-05	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ngan, Ken (PWY)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy019
Telephone No. - N° de téléphone (604) 658-2755 ( )	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: NRCan - Coldsteam Ranch Well - Coldstream, BC	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ113-150539/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw019

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PWY-4-37080

---

**Les documents français seront disponibles sur demande.**

This Solicitation Amendment 001 is raised to extend the bid closing date.

All other terms and conditions remain unchanged.

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ113-150539/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

PWY-4-37080

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw019

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## Extension of Time

### Plugging of Flowing Wells, Coldstream Ranch Well Remediation Phase Two - Coldstream, BC

**Solicitation No: EZ113-150539/A**

Notice is hereby given that the time for reception of tenders previously due at  
2:00 p.m. P.D.T. on August 22, 2014 is hereby extended to  
**2:00 p.m. P.D.T. on September 5, 2014.**

---

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ113-150539/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw019

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PWY-4-37080

---

**NOTE TO TENDERERS:** Use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your tender. For revisions to tenders submitted by facsimile (fax # (604) 775-9381), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**REAL PROPERTY CONTRACTING  
Public Works & Government Services Canada  
Room 219 - 800 Burrard Street  
Vancouver, B.C. V6Z 0B9**

**Requisition No.:** EZ113-150539/A  
**Tender Closing Date & Time:** 05 September 2014 @ 1400 P.D.T.  
**Project Description:** Plugging of Flowing Wells,  
Coldstream Ranch Well Remediation Phase Two  
- Coldstream Ranch Well Site, Coldstream, BC.

**ENVELOPE 1 - QUALIFICATIONS FORM**

**KN**

Solicitation No. - N° de l'invitation

EZ113-150539/A

Amd. No. - N° de la modif.

001

Buyer ID - Id de l'acheteur

pw019

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

PWY-4-37080

---

**NOTE TO TENDERERS:** Use the mailing label below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your tender. For revisions to tenders submitted by facsimile (fax # (604) 775-9381), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, tender number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

**REAL PROPERTY CONTRACTING  
Public Works & Government Services Canada  
Room 219 - 800 Burrard Street  
Vancouver, B.C. V6Z 0B9**

**Requisition No.:** EZ113-150539/A  
**Tender Closing Date & Time:** 05 September 2014 @ 1400 P.D.T.  
**Project Description:** Plugging of Flowing Wells,  
Coldstream Ranch Well Remediation Phase Two  
- Coldstream Ranch Well Site, Coldstream, BC.

**ENVELOPE 2 - BID AND ACCEPTANCE FORM**

**KN**